

## SOUS-COMMISSION DES ETUDES

**RÉSOLUTION 57-SCE-111**

concernant le projet de création d'un programme court de 3<sup>e</sup> cycle en psychologie.

---

adoptée par la sous-commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa cinquante-septième réunion tenue le lundi 8 décembre 2008, au Pavillon Alexandre-Taché, 283 boulevard Alexandre-Taché à Gatineau, au local E-2610.

**ATTENDU** le projet de création d'un programme court de 3<sup>e</sup> cycle en psychologie;

**ATTENDU** les descriptifs de cours proposés en marge du projet de création d'un programme court de 3<sup>e</sup> cycle en psychologie;

**ATTENDU** la résolution du comité de programme;

**ATTENDU** les éclaircissements fournis par madame Monique Séguin, responsable du programme de 3<sup>e</sup> cycle en psychologie, ainsi que par monsieur André Régimbald, agent de recherche au Décanat des études;

**ATTENDU** le caractère exceptionnel du contexte de la demande de création du programme ;

**ATTENDU** les éclaircissements fournis par le doyen des études;

**ATTENDU** les discussions en séance ;

Sur proposition de monsieur Eric Gosselin  
appuyée par monsieur Martin Laberge

**IL EST RÉSOLU :**

**DE DONNER** un avis favorable à la commission des études concernant le projet de création d'un programme court de 3<sup>e</sup> cycle en psychologie. Il est entendu que le programme sera ouvert sur la base d'un avis favorable de la CRÉPUQ en regard du projet de programme de doctorat en psychologie (D.Psy), et qu'il sera fermé après le trimestre d'automne 2009.

***ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ***

La secrétaire,



Geneviève Lapointe

**SOUS-COMMISSION DES ETUDES**

**RÉSOLUTION 57-SCE-112**

concernant le projet de modification du baccalauréat en psychologie (7751)

---

adoptée par la sous-commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa cinquante-septième réunion tenue le lundi 8 décembre 2008, au Pavillon Alexandre-Taché, 283 boulevard Alexandre-Taché à Gatineau, au local E-2610.

**ATTENDU** le projet de modification du baccalauréat en psychologie ;

**ATTENDU** les descriptifs de cours proposés en marge du projet de modification du baccalauréat en psychologie ;

**ATTENDU** la résolution #500 de l'assemblée départementale de psychoéducation et de psychologie tenue le 17 novembre 2008 ;

**ATTENDU** la résolution du conseil de module tenu le 4 novembre 2008;

**ATTENDU** les éclaircissements fournis par madame Guilhème Pérodeau, directrice du module de psychologie, par madame Geneviève Forest ainsi que par monsieur André Régimbald, agent de recherche au décanat des études ;

**ATTENDU** les éclaircissements fournis par le doyen des études ;

**ATTENDU** les discussions en séance ;

Sur proposition de monsieur Eric Gosselin  
appuyée par madame Francine Sinclair

**IL EST RÉSOLU :**

**DE DONNER** un avis favorable à la commission des études concernant le projet de modification du baccalauréat en psychologie.

***ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ***

La secrétaire,



Geneviève Lapointe

**SOUS-COMMISSION DES ÉTUDES**

**RÉSOLUTION 57-SCE-113**

concernant le dossier d'évaluation des programmes de premier cycle en traduction et en rédaction : baccalauréat en traduction et en rédaction (7101), certificat d'initiation à la traduction (4083) et certificat d'initiation à la rédaction (4442).

---

adoptée par la sous-commission des études de l'Université du Québec en Outaouais, lors de sa cinquante-septième réunion, tenue le lundi 8 décembre 2008, au pavillon Alexandre-Taché, 283 boulevard Alexandre-Taché à Gatineau, au local E-2610.

**ATTENDU** la Politique concernant l'évaluation des programmes à l'Université du Québec en Outaouais;

**ATTENDU** le Calendrier octennal d'évaluation périodique des programmes;

**ATTENDU** la résolution du conseil de module des lettres en date du 16 septembre 2008 adoptant le rapport d'autoévaluation ;

**ATTENDU** le Rapport d'autoévaluation des programmes de premier cycle en traduction et en rédaction (7101 – 4083 – 4442) ;

**ATTENDU** les rapports des experts externes ;

**ATTENDU** la synthèse du dossier de l'évaluation ;

**ATTENDU** le complément d'information ;

**ATTENDU** les explications du doyen des études ;

**ATTENDU** les discussions en séance ;

Sur proposition de monsieur Alain Charbonneau  
Appuyée par monsieur Eric Gosselin

**IL EST RÉSOLU :**

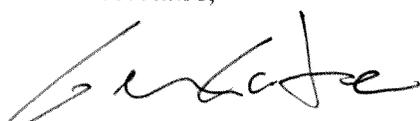
**DE CONFIRMER** que le dossier d'évaluation satisfait aux exigences de la Politique concernant l'évaluation des programmes à l'Université du Québec en Outaouais;

**DE RECOMMANDER** à la commission des études de recevoir le dossier d'évaluation des programmes de premier cycle en traduction et en rédaction (7101-4083-4442) ;

**DE RECOMMANDER** au comité d'évaluation que dans les six prochains mois, dans le cadre du processus de modification des programmes concernés à la lumière des recommandations contenues dans le document additionnel, qu'une étude sur l'appellation du programme de baccalauréat soit effectuée, vu les positions contradictoires à ce sujet consignées dans ledit dossier, à savoir entre le conseil de module et les autres intervenants qui ont collaboré à l'évaluation du programme.

***ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ***

La secrétaire,

  
Geneviève Lapointe